

Education

Les bonnes notes de la rentrée



Une rentrée
comme on aime !



Collégiens et lycéens ont, eux aussi, repris le chemin des cours !



6 699 jeunes étampois ont repris, mardi dernier, le chemin de l'école. Parmi eux, 2 603 élèves de maternelle et de primaire. Nouveaux programmes, nouveaux horaires, essor du soutien scolaire... Les changements ne manquent pas cette année à commencer par la mise en place de la semaine de 4 jours. Une réorganisation qui a, bien entendu, une incidence sur le temps scolaire mais aussi sur la vie de famille. Premières réactions des intéressés : enseignants comme parents. Et présentation de toutes les nouveautés municipales de la rentrée : du coup de pouce financier attribué aux familles dont les enfants entrent en CP ou en 6^e aux actions prévues en matière de santé et d'apprentissage des langues étrangères.

Suite pages 2 et 3...

Sommaire

■ Rétro

pages 6 à 9

Souvenirs d'un été sous le signe du Tour de France



■ Vie locale

page 11

Commerce local, travaux... La rentrée dynamique du cœur de Ville



■ Sortir

page 12

Zoom sur la nouvelle saison culturelle et ses têtes d'affiche



Votre météo

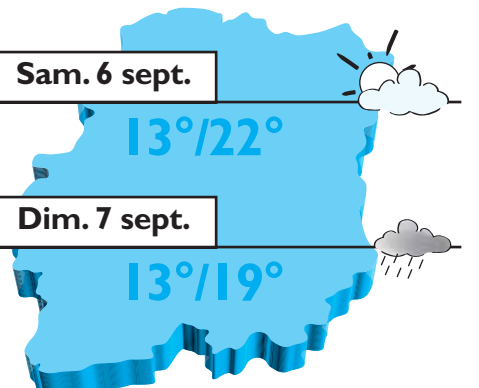
Source Météo France Brétigny

Sam. 6 sept.

13°/22°

Dim. 7 sept.

13°/19°



C'est reparti pour une année !

Un petit peu de stress chez les parents au moment du dernier baiser, de l'émotion pour les plus grands lors des retrouvailles, peu de larmes mais beaucoup de sourires pour une rentrée scolaire forte en changements sur le plan national et en actions au niveau local. Commentaires et avis pour démarrer l'année sur un bon rythme !



Quelle joie de retrouver l'école mais aussi ses amis.



Les premiers mots de la maîtresse sont suivis avec attention.



Main dans la main pour leur premiers pas à l'école maternelle.



Un petit coup de fil pour dire à papa et maman que tout va bien.

Présentation



Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint à l'Education, à la Jeunesse et à la Réussite éducative

"Cette rentrée est riche en nouveautés, et je voudrais tout d'abord remercier tous ceux qui ont contribué à sa réussite : les services scolaires, techniques et d'entretien, qui ont préparé les écoles cet été, les directeurs et directrices avec lesquels nous avons mis en place l'accueil et l'inscription des nouveaux élèves, les parents d'élèves qui ont travaillé sur le Pass'langues tout au long de l'année passée, l'Education nationale, avec laquelle nous avons eu de nombreuses réunions pour mettre en œuvre dans nos écoles les nouveaux dispositifs. Une rentrée scolaire ne peut être réussie sans un travail important de tous les partenaires autour de l'intérêt premier des 2 603 enfants de notre Ville. Merci donc à tous ceux qui ont contribué à la réussite de cette première journée. Une rentrée, c'est aussi le moment de faire le point. Le nouveau mandat que nous ont accordé les Etampois se placera au niveau scolaire, sous le signe de la continuité, mais aussi de l'innovation et du dynamisme. Parce que notre ville, comme la société, bouge, avec de nouvelles idées, de nouveaux besoins."

La rentrée vue par les enseignants et les enfants



Joël Maireau, inspecteur départemental de l'Education nationale : "La rentrée s'est très bien passée. Tous les postes sont pourvus, les nouvelles

classes que nous avons ouvertes, notamment 2 à Eric-Tabarly pour accueillir les enfants du nouveau quartier des Hauts-Vallons, sont bien remplies. Il ne reste maintenant qu'à mettre en place la réforme. Il y a bien sûr beaucoup de choses à assimiler pour les enseignants, des nouvelles méthodes de travail, mais tous les directeurs d'écoles que j'ai rencontrés ou eus au téléphone ce matin l'ont bien accueilli".



Nicole Nicolas, directrice de l'école Louis Moreau : "La rentrée s'est super bien passée. Nous avons 190 élèves, soit 26 de plus que l'an passé.

Une classe supplémentaire a donc été créée. L'équipe enseignante a également été changée à 50 %. Cette rentrée est émouvante pour moi, car elle est la dernière. Je vais partir en effet à la retraite à la fin de l'année".



Dominique Ezpeleta, directrice de l'école maternelle du Port : "Je trouve que c'est une bonne et belle rentrée, qui s'est passée en douceur avec très peu de

pleurs au moment de la cantine. Nous avons découvert les divers travaux qui ont été faits pendant l'été et c'est une belle contribution à l'harmonie de cette rentrée où nous avons accueilli 128 enfants".



Tiana, CM1 : "Oui je suis très contente de rentrer aujourd'hui. Je suis surtout contente de pouvoir retrouver tous mes copains".



Yann, CP : "J'ai la pêche pour la rentrée. Je vais bien travailler pour avoir de bonnes notes".



Emeline, CM2 : "J'ai retrouvé toutes mes copines et on a découvert nos 2 professeurs qui vont se partager la semaine. On aura des cours d'anglais, je suis impatiente que cela commence".

Semaine de 4 jours et revalorisation de la prime de rentrée : l'avis de parents

Céline

"La rentrée de Lise en CE2 et Léa en CP s'est très bien passée. C'est toujours un moment émouvant pour les parents. C'est aussi un investissement. La surprise a été de voir l'augmentation de l'aide de rentrée scolaire doublée par la Caisse des écoles. C'est un très beau geste de solidarité pour les familles et leur pouvoir d'achat."

Françoise

"La rentrée scolaire a un coût. L'aide de rentrée scolaire revue à la hausse par la Ville via la Caisse des écoles est une bonne initiative. Ça fait plaisir. Cela va m'aider à acheter des fournitures scolaires."

Nicole

"Pour les parents, la nouvelle d'une semaine d'école sans samedi est une excellente chose, les enfants seront moins fatigués, et les activités du week-end seront plus faciles à gérer."

Catherine

"La semaine à 4 jours est une bonne chose. Je suis séparée, alors pour organiser la garde du week-end avec son papa, ce sera vraiment plus facile."

Sylvie et Stéphan

"Cette réforme va nous donner plus de temps pour les loisirs et le sport. Quant aux heures de soutien pour les élèves en difficulté, il n'y a rien à redire. Cela devrait être obligatoire depuis bien longtemps !"

Claude et Muriel

"Nous habitons les Hauts-Vallons et nous avons découvert l'école Eric-Tabarly aujourd'hui. Elle est très originale et correspond bien au marin qu'il était. On pourrait l'appeler Penduick 4. Sur la réforme c'est vraiment bien d'avoir tous les samedis de libres. Avant c'était toujours irrégulier, entre les samedis travaillés et les samedis libérés. Maintenant, on sait à quoi s'en tenir."

Ils ont pris leur fonction



Aurélia Férié, nouvelle directrice de la maternelle Jean-de-La-Fontaine

"Je travaille à l'école élémentaire Jean-de-La-Fontaine depuis 5 ans. C'est donc un pas en avant pour moi. C'est une école et un quartier qui me plaisent beaucoup. J'aimerais pouvoir monter plus de projets avec l'école élémentaire et créer davantage de liens entre les classes."



Laurent Bourgoïn, nouveau directeur de l'élémentaire Le Port

"J'étais à l'école Louis-Moreau depuis 14 ans. J'arrive donc dans un nouvel établissement. La transition s'est bien passée et l'équipe a été bienveillante à mon égard. Avec la rentrée c'est le saut dans le grand bain, mais je suis très heureux."



Sandrine Goux, directrice de l'école maternelle Eric-Tabarly

"Je travaille dans cette école depuis 8 ans. Je connais donc bien les enfants, les parents et le quartier. Je suis contente de prendre mes fonctions dans cette école agréable et dynamique. Je vais travailler avec une nouvelle équipe, puisque trois de mes anciens collègues sont partis à la retraite. Je souhaite développer avec eux beaucoup de projets éducatifs."

Une rentrée 100 % utile

Défense du pouvoir d'achat des familles, santé des enfants, apprentissage de langues étrangères, équilibre alimentaire, protection de l'environnement...

Présentation des nouveaux dispositifs et actions communales menées en concertation avec l'Education nationale, les communautés pédagogiques et les associations de parents d'élèves. La Ville d'Etampes sur tous les fronts !

+100 %. A la demande du Maire, le Conseil d'Administration de la Caisse des Ecoles s'est réuni le vendredi 29 août afin d'apporter une aide complémentaire aux familles à l'occasion de la rentrée scolaire. Il a été décidé à l'unanimité, de doubler l'allocation versée aux familles dont les enfants entrent au CP et en sixième : elle est donc passée de 16 à 32 euros en CP et de 31 à 62 euros pour les enfants entrant au collège. Une décision budgétaire de 26 000 €, afin que les familles

puissent faire face aux dépenses de la rentrée dans les meilleures conditions possibles.

puissent faire face aux dépenses de la rentrée dans les meilleures conditions possibles.

En projet !

> **Une charte Citoyenne pour l'environnement !** Pour la 8^e année consécutive, la Ville va proposer des actions de sensibilisation à l'environnement. Cette animation va se voir renforcée par l'élaboration en concertation avec les équipes pédagogiques d'une charte pour le respect de l'environnement !

> **Une aide ciblée en direction des enfants souffrant d'un handicap.** C'est en cours d'examen avec la Caisse des Ecoles afin d'aider les familles dont les enfants sont scolarisés à Etampes.

Des règlements facilités

Désormais, plus de souci dans la gestion de vos dépenses. Pour le paiement de certaines prestations, le service Vie scolaire donne la possibilité aux familles de régler les factures par prélèvement bancaire. Renseignements, service Vie scolaire, tél. : 01 69 92 13 13.

DES NOUVEAUTÉS DANS LES PASS'

Des nouveautés dans les Pass' !

A côté du Pass' rentrée, dont le succès ne se dément pas, la Ville d'Etampes avait créé l'an passé le Pass'santé, destiné à favoriser, par un dépistage dentaire gratuit destiné aux élèves de CMI, une bonne hygiène bucco-dentaire. Il s'étoffe, avec un volet visant à détecter les problèmes d'audition et de surpoids. Enfin, le Pass'langues, réalisé en partenariat avec les associations de parents d'élèves et l'Education nationale permettra à chaque famille de choisir la langue vivante qui conviendra le mieux pour son enfant.



Un accueil péri-scolaire bien pris en charge

Suite à l'ouverture d'une classe au sein de l'école Simone-de-Beauvoir, l'accueil péri-scolaire des enfants des écoles Jacques-Prévert et de Simone-de-Beauvoir se fait désormais à l'école Eric-Tabarly à partir de 7 h. La Ville a mis en place un transport scolaire gratuit pour que les petits soient ensuite acheminés dans leurs écoles respectives avant 8 h 30.

Etablissements scolaires : toujours plus, toujours mieux !

120 000 €. C'est le montant consacré aux travaux dans les écoles pendant l'été et qui ont touché l'ensemble des établissements. Mais d'ici peu, c'est un autre grand chantier qui s'ouvre !

Au mois de décembre, débutera une opération de taille au groupe scolaire Marie-Curie. Un restaurant scolaire et une salle de classe supplémentaire vont en effet être construits. Dès la rentrée 2009, les petits de l'établissement n'auront donc

plus à prendre le bus pour aller déjeuner jusqu'à l'école Louis-Moreau. Ils auront enfin leur restaurant à eux !

Du côté des Hauts-Vallons les consultations des architectes ont commencé pour la création d'un nouveau groupe scolaire de 10 classes. Réunissant maternelle et élémentaire, son ouverture est attendue pour la rentrée 2011. Une crèche sera également construite à proximité de la nouvelle école.



Scoop. Le nouveau visage du lycée professionnel Louis-Blériot



Avant les vacances, le jury chargé de désigner le projet du nouveau lycée professionnel Louis-Blériot s'est prononcé et a choisi le projet soutenu par l'équipe pédagogique de l'établissement. "Nous avons participé aux différentes commissions techniques avec les architectes et c'est ce projet qui correspondait le mieux

à nos attentes", affirme Dominique N'Guyen le proviseur de l'établissement. Ce nouveau bâtiment sera un moyen de renforcer la dynamique mise en place par l'équipe pédagogique de l'établissement. Toujours à l'avant-garde, l'établissement a également été un des 7 lycées du département à proposer des stages de rattrapage scolaire à l'aube de la rentrée. Un dispositif de soutien aux élèves que le proviseur souhaite appliquer tout au long de l'année.

Eric-Tabarly maternelle, une école en ligne

Saviez-vous que l'école Eric-Tabarly maternelle est à la pointe de l'enseignement ? La classe des Moyens, de Jean-Pierre Boulanger, dispose d'un matériel à faire pâlir de jalousie ses collègues. "Nous avons été la première école maternelle de l'Essonne à obtenir le tableau blanc interactif. Il est relié à un ordinateur et permet aux enfants de se familiariser avec toutes les technologies d'informations et communications actuelles. Il offre une multiplicité et une diversification pédagogique qui rendent les apprentissages plus productifs", explique le maître d'école. En plus de ce tableau, l'école possède également un Kismart. Une console informatique confiée, elle aussi à titre expérimentale par l'Education nationale. "Elle permet d'effectuer des ateliers de découvertes et d'apprentissages avec les enfants. Puis, de mettre les projets pédagogiques et informatiques créés par l'école "en ligne" avec des fiches techniques d'explications, afin que tous les enseignants de l'Hexagone puissent les mettre en œuvre dans leur classe", conclut l'instituteur.



Communauté de Communes de l'Etampois : la course contre la montre engagée

Pendant les vacances, la Cour administrative d'appel de Versailles annulait l'arrêté de création de la Communauté de Communes de l'Etampois pour défaut d'information de la part de la Préfecture ! Une décision qui faisait suite à une action engagée par Brières-les-Scellés. Depuis, de nouvelles réunions se sont déroulées. Des contacts ont été renoués et 4 communes ont délibéré pour demander au Préfet de prendre un nouvel arrêté de périmètre.

"Sans l'interco, nous allons payer plein pot". En cette période de rentrée et d'inscription dans les centres de musique ou sportifs, le cri de cette mère de famille résidente de Châlo-Saint-Mars résume bien la pensée générale. Même si l'intercommunalité reste une notion abstraite, elle est en termes de pouvoir

d'achat bien intéressante pour les habitants des 21 communes qui auparavant devaient acquitter au tarif fort l'utilisation des services et équipements étampois. Et c'est cette réalité qui était aussi bien présente à l'esprit des élus intercommunaux lorsqu'ils se sont rencontrés le 27 août dernier.

Une réunion à laquelle participaient des représentants Briolins. Et dont l'objectif était de repartir sur de nouvelles bases afin de constituer cette communauté avant la date fatidique du 1^{er} janvier 2009.

C'est dans cette perspective que les communes de Boutervilliers, La Forêt-

Sainte-Croix, Saint-Escobille et Valpui-seaux ont déjà délibéré pour saisir le Préfet afin qu'il prenne un arrêté de périmètre. Le même que le précédent ! Les autres vont suivre à la rentrée. Pour Etampes, ce sera le 24 septembre prochain en Conseil municipal.

"Nous allons mettre en place un calendrier de travail précis pour les deux mois à venir. Il faut que nous ayons terminé nos travaux fin octobre afin que les communes disposent d'un mois pour délibérer", précise Jean Perthuis, le président de la CCE.

Un temps nécessaire à la reconstruction mais aussi à la réflexion, comme l'indique Franck Marlin : "Profitions aussi de cette malchance pour rebâtir ce que l'on veut. Nous savons ce que nous devons éviter. Concentrons-nous sur les fondamentaux. Sur le développement économique et les services à la population".

Pour autant, les dossiers en cours ne seront pas laissés de côté. "La CCE continue son travail", réaffirme Jean Perthuis. Parmi les gros dossiers faisant l'objet de toutes les attentions, le désenclavement du Parc Sudessor, les travaux de réfection du Conservatoire de musique, le soutien à l'emploi et à la mise en œuvre des grands projets en matière de redynamisation économique. A suivre...

Ils ont déjà délibéré et disent pourquoi !



Guy Crosnier,
maire de
La Forêt-Sainte-Croix
"Il était important de réaffirmer notre volonté d'avoir une communauté de communes et de repartir en étant

aussi proche que possible de la population. Pour notre village, la CCE a permis cet été de financer une grande partie de l'enfouissement des réseaux de l'éclairage public. Cela a fortement soulagé la part de la commune dans ces travaux. L'an dernier c'est la rénovation du joug de l'église qui avait été soutenue par la CCE. Un soutien indispensable pour nous."



Alain Maindron,
maire
de **Saint-Escobille**
"Le but de l'interco est de fédérer les moyens. A Saint-Escobille nous avons des retours positifs avec des parents qui

mettent leurs enfants au centre aéré de Valnay. Les Saint-Escobillois peuvent profiter des services qu'une commune de 500 habitants comme la nôtre ne pourrait pas leur offrir. Ils ont l'avantage de vivre à la campagne et d'avoir les services d'une grande ville."



Francis Tassin,
maire
de **Boutervilliers**
"Pour une commune comme la nôtre (Boutervilliers avait 320 habitants au dernier recensement ndlr) faire partie d'un ensemble comme cette communauté est

indispensable. En 4 ans nous avons vu des améliorations concrètes dans notre commune et les habitants disposaient d'un accès aux infrastructures culturelles et sportives d'Etampes qu'une commune comme la nôtre n'est pas en mesure d'avoir. La CCE est là pour aider les petites communes."

Sécurité : de l'importance d'une police de proximité

Le 13 août sur l'information d'un riverain, un des agents de la Police municipale s'est rendu après son service aux abords d'une maison susceptible d'être la cible d'un cambriolage. En effet, une fois sur place, l'agent a établi un faisceau de présomptions lui laissant supposer qu'un larcin était imminent.

Prévenant la Police nationale, il est resté sur le site pour une surveillance discrète en attendant l'arrivée de la Brigade anti-criminalité qui, dès sa venue, a interpellé un jeune qui sortait de la maison après avoir effectué son forfait.

Cette arrestation a permis d'élucider un certain nombre de cambriolages qui avaient eu lieu à Etampes et dans la région. De plus, le jeune a indiqué durant les interrogatoires qui ont suivi le nom d'un complice qui pourrait être à l'origine d'autres cambriolages.

Une collaboration Police municipale et Police nationale pour le moins fructueuse, sur laquelle le maire s'est appuyée pour demander au Ministre de l'Intérieur des effectifs de police supplémentaire en Essonne. "Les policiers et les gendarmes font un travail extraordinaire. Il n'en reste pas moins qu'il manque 200 policiers,

c'est à dire 10 % des effectifs pour couvrir le département. Il faut donc que le Ministère apporte une réponse en donnant aux commissariats et aux gendarmeries le nombre d'hommes et les moyens nécessaires". Et ce, d'autant plus que les chiffres publiés par la Préfecture concernant l'évolution de la délinquance en Essonne ne sont pas satisfaisants !



Présentation du nouveau Commandant de Gendarmerie



La Compagnie de Gendarmerie départementale d'Etampes a un nouveau commandant en la personne d'Arnaud Mathieu depuis le 1^{er} août. Après avoir exercé la fonction de Commandant d'un escadron au Groupement Blindé de Gendarmerie Mobile à Versailles-Satory, puis avoir servi au sein de la Direction générale de la Gendarmerie nationale au ministère de la Défense, c'est maintenant à Etampes que le chef d'escadron Mathieu exerce sa fonction. Le nouveau Commandant souhaite bien sûr s'inscrire dans la continuité du travail accompli par ses prédécesseurs, mais il veut également avec les 170 hommes qui composent la compagnie chercher de nouvelles sources dans la lutte contre l'insécurité. "La Gendarmerie nationale est un rempart contre l'évolution de la société. Elle participe à la gestion du choc des changements que peuvent connaître les citoyens", affirme-t-il.

Conseil de Prud'hommes : Etampes ne baisse pas les bras

"Comme nous nous y étions engagés, la Ville d'Etampes n'abandonne pas son Conseil des Prud'hommes. C'est devant le Conseil d'Etat que la Ville d'Etampes va défendre le droit à une justice de proximité pour tous les habitants du Sud-Essonne", a annoncé Franck Marlin.

Alors que sa fermeture est prévue pour janvier 2009, Maître Lyon-Caen l'avocat de la commune a bien déposé le recours au Conseil d'Etat à la date prévue, le 1^{er} août dernier. La défense s'articule autour de la légitimité de la juridiction compte tenu des bases géographiques, sociales et économiques inhérentes à son territoire.

"Je suis très satisfait que la ville ait fait ce recours. C'était important. Il faut utiliser tous les moyens juridiques à notre disposition. Un premier recours au niveau national a été rejeté et il ne reste plus qu'un recours en Moselle et celui d'Etampes. Il nous reste encore un peu d'espoir", concède Guy Lucas, le président du CPH local. Plus haute juridiction administrative française, le Conseil d'Etat est donc le dernier espoir pour que les citoyens du Sud-Essonne puissent conserver ce tribunal du travail et de proximité.

L'environnement, c'est l'affaire de tous

La reprise des bonnes habitudes se fait traditionnellement le jour de la Rentrée. Inscrite dans une logique de Développement Durable, la Ville incite chacun au respect de 10 gestes essentiels pour une ville toujours propre.

- Faites attention aux heures de ramassage des ordures ménagères. Il s'effectue du lundi au vendredi à partir de 4 h du matin en Centre-Ville et un jour sur 2 dans les autres quartiers. Le samedi, le ramassage se fait à partir de 17 h 30. Vos déchets doivent donc être impérativement sortis la veille au soir après 20 h et le samedi après 16 h 30 en Centre-Ville. La collecte sélective s'effectue les lundi, mardi, mercredi et jeudi suivant les quartiers.
- N'oubliez pas de rentrer les conteneurs dans l'heure qui suit le passage de la benne.
- Ne jetez pas vos tickets de jeux, paquets de cigarettes, mégots, prospectus... devant les magasins !
- Ne pas mettre d'encombrants sur la voie publique, mais utiliser le service

"Allô encombrants" en appelant le 01 69 92 68 05.

- Utiliser au maximum la déchèterie (accès gratuit) en se procurant le badge d'entrée aux services généraux de la mairie.
- Respecter les consignes de tri sélectif (couvercle jaune pour les cartons, papiers, journaux, emballages, flacons, et les bouteilles plastiques, les emballages en métal, les briques alimentaires). La collecte du verre se fait dans les colonnes d'apport volontaire qui se trouvent réparties sur la ville. Dans le doute mettre le déchet dans la poubelle normale (couvercle bordeaux).
- Utiliser les sacs à végétaux remis par la Communauté de Communes de l'Etampois pour la collecte des déchets verts.



- Utiliser la règle 1 pour 1 lors du renouvellement de vos appareils électroménagers ou informatiques (votre vendeur doit vous reprendre l'ancien).
- Utiliser les sacs "toutou nets" pour les déjections de votre chien.
- Ne jetez pas vos papiers sur la voie publique. Utilisez les poubelles à votre disposition !

Documentation à disposition au Service Technique, 19, rue Reverseleux. Tél. : 01 69 92 67 00

EN BREF

Les associations font leur rentrée

Le forum des associations se tiendra les 13 et 14 septembre au gymnase René-Jouanny. 115 associations Etampois seront au rendez-vous pour vous proposer une nouvelle année pleine d'activités. Pour vos inscriptions sportives, gagnez du temps, munissez-vous d'un certificat médical et de photos d'identité.



Portes ouvertes à l'Espace Jean-Carmet

Le 10 septembre de 14 h à 18 h, la Maison de quartier de Guinette ouvrira ses portes pour un après-midi d'informations. Services municipaux, Caf, PMI, services de santé, associations partenaires... Tous seront présents et à la disposition des habitants du quartier pour les renseigner et leur rappeler l'ensemble des activités proposées. Une bonne occasion pour les nouveaux arrivants des Hauts-Valons de venir à leur rencontre pour mieux profiter des charmes de leur nouveau lieu de vie. !



Résidence de la Croix-de-Vernailles : la bonne surprise de l'été

Une quittance de loyer de 0 €. C'est le rêve de tout locataire. Pour une grande partie des résidents du groupe 3F du quartier de la Croix-de-Vernailles, celui-ci est devenu réalité au mois de juillet.

Même si la baisse était connue, personne n'en avait prévu l'ampleur. Elle s'inscrit dans le cadre de l'intervention municipale qui en son temps, et à la demande de l'amicale des locataires, avait fait remarquer à l'Immobilière 3F que le montant des charges était excessivement élevé. En 2007 le système de chauffage avait été remplacé. Modernisation et économies obligent, c'est désormais au gaz et non plus au fuel que la résidence des 3F est chauffée. Par la même occasion, des travaux ont eu lieu dans les chaufferies pour aller dans le sens de la réduction de la facture pour les locataires. La facture d'énergie de 2007 s'en est donc trouvée réduite de façon

importante. Dès le 1^{er} janvier 2008 le montant des charges mensuelles payé par les locataires étaient revu à la baisse, une première bonne nouvelle pour le pouvoir d'achat. Mais la seconde a été encore meilleure. La régularisation des charges de 2007 a purement et simplement annulé le montant des loyers des habitants de la résidence qui y demeuraient déjà en 2007.

Pour les locataires, les loyers ainsi effacés en juillet correspondaient à des montants pouvant aller de 480 € à 900 € environ (hors Aide Per-



sonnalisée au Logement et charges comprises). Une bonne nouvelle accueillie avec plaisir au moment des vacances !

Réactions des locataires

Nicole, retraitée

"Le montant indiqué en bas de ma quittance était de 0 €. J'avais bien vu sur les journaux que le chauffage avait été changé, que l'on aurait une régularisation mais je ne pensais pas que cela serait de cette ampleur. C'est un beau cadeau. J'occupe un F3 pour un loyer de 496 €, et c'est donc autant d'argent d'économisé. Je suis à la retraite depuis le 1^{er} septembre, mes ressources vont donc baisser. Cet argent est vraiment le bienvenu."

Emilie, mère d'une famille de 2 enfants

"Mon loyer du mois de juillet était de 300 € au lieu de 560. C'était vraiment une bonne nouvelle et ça fait beaucoup de bien. Cela nous a permis de profiter des vacances avec les enfants plus que nous ne l'aurions pu et d'aller à la piscine par exemple."

Kadija, mère d'une famille de 3 enfants

"En juillet je n'ai rien payé au lieu d'un loyer de 260 € habituellement une fois l'APL déduite. Grâce à cela on a pu faire des choses qu'on ne peut pas faire habituellement. Pour nous c'est dur tous les mois alors c'est vraiment une bonne nouvelle."

Le point sur les travaux de l'été

Les travaux d'embellissement de la ville se sont poursuivis tout au long de l'été et pour certains vont continuer en cette rentrée.

- **Rue du Pont-Saint-Jean.** L'enfouissement des réseaux est en cours et une dizaine de candélabres a déjà été posée. Le travail devrait être terminé fin octobre.



- **Place du Port.** Le resurfaçage et le marquage au sol sont terminés.
- **Boulevard Pasteur.** Les conduites en plomb du réseau d'acheminement d'eau potable ont été remplacées.
- **Rue Saint-Martin.** La pose du bitume est achevée. Le marquage au sol devrait être fait mi-septembre si les conditions climatiques le permettent.
- **Avenue des Meuniers.** Le chantier pour le resurfaçage de la route devrait débuter durant la 2^e quinzaine de septembre.
- **Avenue de Coquerive.** Le réseau d'extension et d'assainissement en eau potable est en cours.
- **Place Gaston-Couté.** L'aire de jeux est quasi-terminée. Il reste encore un jeu à installer, ce qui n'empêche pas les enfants d'y jouer avec bonheur.



Souvenirs d'été et de vacances



A TOUTE ALLURE

Sensations et émotions ont bien été aux rendez-vous, tout comme le public de la nouvelle attraction de la Base de loisirs. En effet, plus de 8 000 personnes toutes générations confondues se sont lancées dans l'aventure et ont profité des joies de la luge d'été. A vive allure ou plus tranquillement, selon les desideratas de chacun, l'équipement a connu un véritable engouement.



A l'initiative des éducateurs sportifs, tous les centres de loisirs de la ville se sont retrouvés au stade Jo-Bouillon pour une journée Sport Fun.



Devant et derrière la caméra, les enfants du centre de loisirs de Valnay ont tourné un film avec les vidéastes de Ruche Vidéo.



Le ballon rond a été de tous les jeux durant l'été, notamment grâce à la fondation du PSG.



Les sorties "piscine" ont ravi les enfants qui, pour certains, ont profité de ces baignades pour apprendre à nager.



La magie des marionnettes ne s'opère pas seulement dans les salles de spectacles mais aussi en plein air grâce à Denis Ferré, marionnettiste professionnel étampois.



Lors d'un stage d'équitation, les enfants de l'Espace Jean-Carmet ont pu apprendre à choyer leur monture.



Un grand nombre de familles ont eu le bonheur de visiter la cité corsaire de Saint-Malo avec les animateurs de l'Espace Jean-Carmet.



Le 8 juillet, jour d'ouverture des JO de Pékin, les enfants de tous les centres de loisirs se sont retrouvés à Valnay pour décrocher quelques médailles en chocolat.



Cet été, les seniors ont eu aussi de beaux moments d'évasion, en participant à quelques randonnées pédestres organisées par l'association Etampes Accueil.



Les enfants du centre de loisirs Louise-Michel se sont rendus au Fami Parc cet été. Rien de tel qu'un tour de manège pour avoir le sourire.



800 personnes ! C'est le chiffre record de visiteurs enregistrés cet été à la salle Saint-Antoine pour l'exposition sur les Arts ménagers de 1908 à 1958, organisée par Collection Passion. Le livre d'or regorgeait de mots de félicitations.



La magie des livres s'est installée tout l'été dans les centres de Loisirs maternels grâce à Marie-Claire, de la bibliothèque intercommunale, qui a animé de nombreuses heures de conte.



Le 9 juillet, Michel Jugal, le responsable des Espaces verts a accueilli le jury du concours régional des villes fleuries. Le jury, très impressionné par la beauté et la créativité florales de la ville, se penchera sur l'attribution d'une quatrième fleur en avril prochain !



Proposée par le Bij, l'opération Coup de Pouce a montré une nouvelle fois son utilité cet été. Elle aura permis à Gwladys Leitz de financer une partie de ses études d'aide soignante et, dans le cadre de sa contrepartie, de faire bénéficier de cours d'informatique aux seniors.



La soirée de l'Eté place Saint-Gilles a été un 13 juillet féérique ! Aux allures d'un grand carnaval... sur un air de musette... ou encore de Jazz... Repas royal, danse et spectacles de rue ont ravi petits et grands jusqu'au bout de la nuit.



Alexandra, une jeune américaine originaire de la Nouvelle Orléans a participé, dans le cadre d'un chantier international, à la restauration des berges du ru d'Evéard avec l'association Chape.

A LA UNE. Il n'y a pas que le passage du Tour de France à Etampes qui a été médiatisé en juillet. Nombreux sont ceux qui ont vu la société Via-Pontis au JT de 20 h de TFI mardi 29 juillet. La société implantée dans le Parc Sudessor a en effet été filmée à Roissy dans le cadre de ses activités de dégomme des pistes d'Aéroport de Paris. Avec ses camions prototypes uniques projetant de l'eau à une pression de 2 500 bars, Via-Pontis est aujourd'hui leader au niveau national sur les aéroports à trafic international.



L'église Saint-Martin était comble samedi 19 juillet. Près de 500 spectateurs étaient présents pour assister au grand rendez-vous de la musique sacrée de la Renaissance proposé par l'Académie instituée par Jean Belliard et son association Exultate.



Le feu d'artifice du 14 juillet, grandiose, a émerveillé les milliers de personnes venus à la Base de loisirs y assister.



L'association Orgues d'Etampes a organisé sa traditionnelle académie début juillet. Les élèves français ou étrangers venus des plus grands conservatoires nationaux ont conclu leur semaine de travail par un concert à la Collégiale Notre-Dame du Fort.



La Tour de Guinette prise d'assaut à 2 reprises cet été. Il ne s'agissait pas d'un plan de sauvetage de la Reine Ingeburg, mais d'un entraînement des pompiers de l'Essonne et parmi eux des pompiers du Centre de secours d'Etampes.



Découverte géologique au cœur de la ville d'Etampes. Grâce à Patrick de Wever professeur au Museum d'Histoire Naturelle, l'auditoire a pu visiter samedi 19 juillet la ville sous un œil de géologue et en apprendre plus sur la vie du grand naturaliste Jean-Etienne Guettard.



Les enfants ont découvert le chantier médiéval de Guédelon dans l'Yonne, où artisans carriers, tailleurs de pierre et charpentiers... travaillent à la construction d'un château fort.



Place Gaston-Couté, les quatre soirées terrasses organisées par l'Espace Jean-Carmet ont eu beaucoup de succès notamment la soirée Karaoké pour les graines de star.



Belle rétrospective de la carrière de la sculptrice Yéva au cours d'une exposition qui a enchanté le public durant tout l'été à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

A GRANDES FOULÉES



Pour les athlètes, le 14 juillet est une date à noter sur l'agenda pour 2 raisons. Il s'agit bien sûr de la fête nationale, mais c'est également le moment pour eux de participer aux Foulées Etampoises. Pour sa 15^e édition, la course désormais inscrite au calendrier du Challenge de l'Essonne et qui est qualificative pour les championnats de France 2009 a connu un record d'affluence. Pas moins de 290 coureurs venus de toute la région sont venus concourir dans le cadre historique et verdoyant de la Ville d'Etampes. Au gré d'un parcours sélectif passant le long des rivières et à proximité des églises qui font la richesse du patrimoine local, les coureurs ont réalisé de belles performances. Sur l'épreuve reine du 10 km, c'est l'Etampois Gil-das Courjal qui l'a emporté pour la 3^e année consécutive.



La trentaine de pèlerins partis découvrir la "petite Pologne, sur les pas de Jean-Paul II", visite organisée par le secteur pastoral d'Etampes, s'est réjouie du séjour, mais aussi a été particulièrement émue lors de la visite du Musée des déportés d'Auschwitz.



14 juillet et 22 août : Etampes rassemblée dans le recueillement

La Fête Nationale a été dignement célébrée à Etampes. Plus de 200 Etampoises se sont retrouvés en début de matinée dans la cour de l'Hôtel de Ville avant que le cortège ne suive la Batterie-Fanfare d'Etampes pour aller se recueillir avec émotion au monument aux morts. Quatre pompiers du centre de secours d'Etampes, Marc Eugène, David Candau, Franck Peron et Régis Alaoux ont reçu les honneurs saluant leurs dévouements et mérites ainsi que leurs avancements de carrière.



"Etampes rassemble les Etampoises mais aussi bien au-delà de son territoire", a constaté Franck Marlin lors de la commémoration de la libération de la ville. De nombreux habitants du Sud-Essonne étaient en effet venus y prendre part. Parmi eux, Jeannine Daubignard qui logeait rue de la Tannerie ce 22 août 1944. Elle était âgée de 14 ans. Seule survivante d'un immeuble lors des bombardements du 10 juin, elle a vu avec soulagement la fin du conflit et le départ des soldats. "Ces souvenirs sont toujours difficiles à évoquer mais on ne peut pas les oublier", a-t-elle confié. La cérémonie avait également pris une connotation particulière cette année. La veille un hommage national avait été rendu aux Invalides pour les 10 soldats tués le 18 août en Afghanistan. Et les pensées de tous les participants étaient tournées vers eux et leurs familles.

Travaux chez les résidents de l'OPIEVOY



Les locataires du groupe Opievoy du plateau de Guinette, de la Vallée-Collin ainsi qu'aux résidences du Moulin-à-Peaux et du Moulin-à-Tan ont vu, cet été, s'effectuer différents travaux d'aménagement : remplacement des meubles d'évier, des chauffebains ou encore sécurisation des marches d'accès aux cages d'escaliers... Les travaux se poursuivront en septembre.

ETAMPES ENTRE DANS LA LÉGE

Quelle journée mémorable !

Depuis des mois, la date du 27 juillet était sur toutes les lèvres. Au final, plus de 50 000 personnes étaient présentes à Etampes pour assister à la dernière étape de l'édition 2008. Un événement dont on parle encore tant le souvenir a été fort et qu'Etampes veut revivre. La Ville entend en effet se porter de nouveau candidate. Pour un contre-la-montre, cette fois ! Retour en images sur une journée inoubliable ! Et encore un grand merci à tous les bénévoles et aux services de la Ville !



Sur la ligne de départ, devant peloton, de gauche à droite, Bernard Kohl, Carlos Sastre, Oscar Freire, Andy Schleck, les figures marquantes de ce tour 2008 attendant le signal de départ donné par le Maire, aux côtés du prince Héritier du Luxembourg.



Les habitants du quartier Les Hauts-Vallons acclamant le peloton lors de leur première ascension de la journée : "La rue des Lys".

Le peloton s'est donc élancé pour le départ fictif depuis l'avenue de la Victoire. La dernière étape du Tour de France 2008 était lancée.



Le public était venu nombreux avant le départ pour voir la fameuse Caravane du Tour. Certains en ont profité pour exprimer leur soutien aux sans-papiers et exiger d'avantage de droits pour les personnes handicapées.



Un avant Tour festif !

C'est toute une ville qui s'est mise à l'heure du vélo pour accueillir le mythique Tour de France le dimanche 27 juillet. Décorations, animations de rue, expositions, jeux... La venue du Tour s'est faite dans la joie et la bonne humeur !



Pour leurs JT, France 3, France 2 ont filmé la formidable fresque du Tour réalisée par les enfants du centre de loisirs de Valnay.



Dans le cadre de l'opération Devinez le poids du vélo organisée par l'association des commerçants Cœur de Ville, la chance a souri cette fois à Jacques Longuet, qui a gagné un deux roues flambant neuf !



L'exposition du Musée En roue libre inaugurée le 26 juillet a été prise d'assaut par le public. A noter que la collection de cycles anciens peut être visitée jusqu'au 22 octobre ! Tél.: 01 69 92 69 12.



Les enfants des centres de loisirs de la Ville accompagnés de leurs parents, mais aussi d'associations locales et des animateurs de la commune ont défilé, à deux roues, dans le Centre-Ville.



Maillot jaune pour le service du Patrimoine qui a battu des records de participation lors de ses balades à vélo au sein de la Communauté de Communes de l'Etampois.



Dans la cour de la Bibliothèque, les petits et grands ont pu faire le Tour de France en quelques coups de dés.



À la veille de rencontrer les géants de la route, rassemblées dans la cour de l'Hôtel de Ville, les enfants ont ri de bon cœur au contact des artistes de rues.



Même à 4 roues, les petits ont pédalé dur pour atteindre l'arrivée, suscitant des sourires attendris.



Sprint final pour les plus jeunes ! Il n'y avait pas de maillot vert à la clé mais le bonheur d'avoir accompli le tour du Centre-Ville sur leur petit vélo.

Bravo aux 3 jeunes et aux éducateurs sportifs qui ont réalisé une boucle de 97 km en plusieurs étapes en traversant plusieurs communes de la CCE.



NDE DU TOUR



Les enfants du Vélo Club d'Etampes sur le podium des champions, posant avec fierté aux côtés du Français David Moncoutié, 42^e du classement général, et 14^e de l'arrivée de l'Alpe d'Huez.



Les Etampoïses ont encouragé les coureurs lors de la traversée des quartiers. Que de monde à Saint-Martin !



L'ancien Président du VCE, Louis Travers et son épouse Blanche ont reçu des mains de Bernard Thévenet, le "tombeur" d'Eddy Merckx lors de la mythique étape de Pra-Loup du Tour 1975, la médaille du Tour de France 2008. Distinction honorant leurs 25 années d'engagement au sein du Vélo Club d'Etampes.



Dans le Village, des personnalités de renom étaient également au rendez-vous de cette dernière étape. Parmi elles, Raymond Poulidor, le professeur Cabrol ou bien encore Francis Chouat, Vice-Président du Conseil général de l'Essonne, collectivité partenaire d'Etampes pour la venue du Tour de France.

En bref

Coucous les revoilà !



Dimanche 7 septembre, le public pourra venir assister à la traditionnelle exhibition de rentrée des Coucous d'Etampes sur le tarmac de la piste de Saint-Martin. Une quantité de modèles volants seront présentés au public lors de cette journée dont une réplique de Mirage à turbine. Des hélicoptères et de grands planeurs d'une envergure pouvant aller jusqu'à 6,50 m seront aussi d'une fête où le respect de l'environnement ne sera pas oublié ! "On est de plus en plus écolo. On laisse maintenant les moteurs thermiques de côté pour faire place à l'électrique dont les performances se sont très nettement améliorées", précise Michel Dormoy, le président. Moments forts de la journée, la venue de Manu, le champion de France et la possibilité de s'essayer

au pilotage grâce à des dispositifs à double commandes. Pour ceux qui seraient séduits, les Coucous ont un centre de formation agréé par la fédération française. <http://pagesperso-orange.fr/lescoucous/>

Prêts pour les jeux de Pékin !

Samedi 30 août, la Ville d'Etampes a eu le privilège d'accueillir au stade Jean-Laloyeau, le dernier entraînement des athlètes de l'équipe de France handisport, qui vont participer à partir de demain, le 6, jusqu'au 17 septembre aux jeux paralympiques de Pékin. "Ils sont vraiment formidables", lâcha l'un des spectateurs présent dans les tribunes. Les athlètes espèrent ramener une vingtaine de médailles ! Des exploits à suivre de près dans les quotidiens et sur les chaînes de sport télévisés.



Sur le plateau de l'émission télévisée, Quentin Mosimann de la Star Academy 7 repéré par ses groupes s'est prêté avec élégance à une séance photos et de dédicaces.



A 7 h30, les aficionados de la grande boucle étaient déjà là pour ne pas perdre une miette du spectacle de l'installation au départ des coureurs.

Journée Portes Ouvertes d'Etampes Rugby Club : transformez l'essai !

Dimanche 7 septembre, au Stade du Pont-de-Pierre, les amateurs de Rugby ont un rendez-vous incontournable. A partir de 10 h et jusqu'à 13, ils auront la possibilité de faire leur premier pas dans le monde chaleureux du rugby local. Outre les indispensables informations et renseignements dont ils pourront bénéficier de la part des équipes dirigeante et sportive, les futurs licenciés assisteront à une démonstration de Touch Rugby, "une nouvelle discipline que la Fédération souhaite promouvoir", explique Philippe Merlier, le président du Club. Né dans les années 60, il s'agissait au départ d'une technique d'échauffement pour les équipes de l'hémisphère Sud. Sans contact, le Touch Rugby permet une vision différente de la pratique du rugby, plus dans l'évitement. Pour cette journée séduction, les maîtres-mots seront "convivialité et tradition", "découverte d'un sport" et "épanouissement personnel". Une philosophie qui résume bien l'esprit animant le travail du club dont l'école de rugby a été récemment labellisé et qui a vu ses effectifs jeunes passer de 80 à 140 ! La plus forte progression de l'Ile-de-France. Deux matchs d'exhibition contre Maurepas sont aussi prévus. A 13 h 30 et à 15 h. Côté sport, l'objectif de la saison est la montée en promotion d'honneur pour l'équipe sénior. A suivre !



ETAMPES - LITERIE

Achetez "plus"

-5% jusqu'à 999€ d'achat

-10% de 1000€ à 1999€ d'achat

-15% de 2000€ à 3999€ d'achat

-20% de 4000€ à 7999€ d'achat

-25% à partir de 8000€ d'achat

Gagnez "plus"

VOTRE SPECIALISTE du SOMMEIL et du CONFORT

Magasin ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h

RN 191 - Allée de Coquerive (face au Mac Donald's - à côté de Midas)

ETAMPES - Tél. : 01 64 94 27 98 - Parking

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Affaires sportives et communales tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjoint chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Serge Levrez**, délégué au maire chargé des Actions en direction des Aînés reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour *le secteur Adultes*, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. *Pour le secteur Jeunesse*, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.

Naissances

Juin. **Le 30**, Cynthia Guindé-Rodriguez. **Juillet.** **Le 3**, Alex Teles-Sobral ; Laurine Lindet. **Le 8**, Madeleine Ebelle Ellong Deido. **Le 9**, Djayronn Labansine ; Marie-Louise Masamba. **Le 10**, Rougui Sarr. **Le 14**, Aminata Hanne ; Makunza Fienga. **Le 15**, Benicia Mabilama. **Le 17**, Cali Ortiz ; Ismaël Sow ; Yanné Robiliart-Kla. **Le 28**, Clémence Fradin. **Le 30**, Jenny Dieux. **Le 31**, Helga Mabeka. **Août.** **Le 5**, Enzo Durand ; Yohan Dandrieu ; Tristan Mayol-Joffre. **Le 7**, Matthéo Ekias-Ondelsi. **Le 11**, Assa Diagouraga. **Le 12**, Pierre Merlet. **Le 13**, Françoise Kittenge ; Matis Sécula. **Le 18**, Elias Matoug-Denieur ; Kylian De Jesus. **Le 25**, Angéline Crettet. **Le 27**, Timothée Voillard.

Mariages

Juillet. **Le 5**, Memet Balkaya et Hülya Agören ; Nicolas Gaspard et Edith Potron ; Régis Alaux et Annie Bouchonnet ; Cynthia Compain et Jean-Louis Vigneron. **Le 12**, Hamza Ait El Mahjoub et Réjane Rousset. **Le 19**, Charlotte Doisy et Ali Guessas ; Magloire Mudiassa et Djénéba Zare ; Laurent Mori et Gladys Ferréol. **Le 26**, Thomas Fantoni et Ayette Barir. **Le 30**, Jean-Christophe Renolleau et Christelle Gillet. **Août.** **Le 2**, Djo Biyudi et Mpenbe Mouga Sembe ; Raymond Martial et Lucette Louis-Eugene ; Mountagha Abdoul Ka et Houlaye Dem. **Le 16**, Yohan Dréval et Emeline Sevestre. **Le 30**, Jean-Jacques Zvagnini et Isadora Jimenez Cordun ; Ghislain Lejars et Stéphanie Rivard.

Décès

Juillet. **Le 7**, Pierre Moreau, 86 ans. **Le 8**, Maurice Rousseau, 79 ans. **Le 11**, André Paris. **Le 16**, André Tillet, 77 ans. **Le 17**, Jeanine Perot, 89 ans. **Le 21**, Hubert Métayer. **Le 28**, Eliane Rouillet, 85 ans. **Août.** **Le 4**, Eugène Amicel, 77 ans. **Le 12**, Raymond Laurent, 69 ans. **Le 26**, Jacques Motillon, 65 ans.

ÉTAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Pascale Saury, Teddy Vaury. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christine.fougereux@wanadoo.fr

- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél. : **01 69 92 02 02**. Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Permanences assurées : Espace Jean-Carmet, 1, av. des Noyers-Patins, le mardi de 8 h 30 à 9 h 45 et de 15 h 15 à 17 h 30, le mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h 30 à 12 h 30. Plates-formes multiservices : Croix-de-Vernailles, 19, rue J.-E. Guettard le mardi de 10 h à 12 h 30. Emmaüs, 117, bd Saint-Michel le mardi de 13 h 30 à 15 h.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes**, 5, rue Emile-Léauté. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 10 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Essonne Accueil**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi de 9 h 30 à 12 h 30. Sur R.V. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

Horoscope

- **Bélier.** Le repos de l'été va favoriser une rentrée sur les chapeaux de roue.
- **Taureau.** La rentrée s'annonce des plus instructives avec de grands changements.
- **Gémeaux.** Votre humeur enjouée ravira tous vos proches.
- **Cancer.** Quelques rentrées financières ne sont pas impossibles ces jours-ci.
- **Lion.** N'allez pas au-delà de vos forces.
- **Conservation.** Conservez une marge de sécurité.
- **Vierge.** Vous vous sentirez capable de soulever des montagnes.
- **Balance.** Vous aller reprendre du poil de la bête sur le plan professionnel.
- **Scorpion.** Vos amis auront du mal à vous sortir de votre cocon et de vos pantouffles.
- **Sagittaire.** Travail intensif, dynamisé par votre sens du devoir et des responsabilités.
- **Capricorne.** Les excès ne vous réussiront vraiment pas !
- **Verseau.** Un climat de tendresse et d'amour vont régner dans votre foyer.
- **Poissons.** Bonne vitalité et optimisme à toute épreuve. Ménagez vos forces.

Restauration scolaire

Du 08/09 au 12/09

Lundi : crêpe au fromage, escalope de dinde sauce basquaise, semoule, yaourt nature sucré, fruit. **Mardi** : Salade de tomates, bœuf en daube à la provençale, carottes-pommes de terre persillées, gruyère, doony's. **Mercredi** : pastèque, saucisses de Francfort, frites, camembert, entremets. **Jeudi** : salade verte, lasagne bolognaise, glace, biscuit. **Vendredi** : pâté, poisson pané (maternelle), brochette de poisson pané (élémentaire), mélange de légumes, brie, fruit.

En bref

Rectificatif. La distribution des sacs de collecte sélective pour les foyers ne possédant pas de bacs se déroulera du 22 au 26 septembre. Tél. : **01 69 92 67 14**.

Le Conseil municipal se tiendra le mercredi 24 septembre à 19 h dans les salons de l'Hôtel de Ville.

Du 29 septembre au 1^{er} octobre, le **Temps des Loisirs** organise pour les aînés un séjour à La Rochelle et à Rochefort. Réservation au **01 69 92 71 93**.

L'association pour le développement des soins palliatifs en Essonne **ASP 91** recherche des bénévoles quelques heures par semaine dans tout le département. Le recrutement se fait sur la qualité de d'écoute, la capacité de travailler en équipe, une formation sera assurée. Asp 91, 9, rue du Berry, 91160 Longjumeau, tél. : **01 69 09 31 55**.

L'association **Mélopie** propose aux enfants de 3 à 6 ans de découvrir, à l'aide d'un matériel pédagogique adapté (CD, marionnettes...) la musique. Des instruments aux notes, il fait bon apprendre avec Mélopie. Les inscriptions ont débuté. Tél. : **01 64 94 40 20**.

Bienvenue aux nouveaux Etampois. Vous êtes nouveau résidant à Etampes ? Vous voulez mieux faire connaissance avec votre ville ? Alors participez à la journée de bienvenue, le 21 septembre. Cette journée de présentation débutera sur le site médiéval des Portereaux, avenue Théodore-Charpentier. Si vous n'avez pas encore été contacté, appelez l'office intercommunal du Tourisme : **01 69 92 69 01**.

L'assemblée générale du conseil local de la **FCPE du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire** aura lieu le vendredi 19 septembre à 20 h 30 à la Maison des associations (en face du commissariat - avenue de Paris). Renseignements : Pietro Serena, tél. : 01 64 94 79 01. Courriel : p.serena@free.fr

L'association de parents d'élèves **ALPERE** organise une réunion d'information, le mardi 9 septembre, à 20 h 30, à la salle Saint-Antoine.

Arrêté des mineurs. Merci à toutes les familles

Lors des vacances scolaires, la Ville d'Étampes a mis en place depuis plusieurs années une mesure visant à protéger les enfants de moins de 13 ans et à assurer leur sécurité. Entré en vigueur le 5 juillet l'arrêté municipal a pris fin le lundi 1^{er} septembre. Tout s'étant une nouvelle fois parfaitement déroulé, la Ville d'Étampes tient à remercier chaque famille étampoise de sa participation à la bonne application de cet arrêté.

Allocations Familiales, les changements de la rentrée

Désormais pour simplifier la vie des bénéficiaires, la Caisse d'Allocations Familiales ne demande plus de déclaration de revenus comme c'était le cas les années précédentes en juillet. Le Centre des impôts envoie dorénavant directement les informations à la Caf. Si vous n'avez pas effectué de déclarations de revenus concernant l'année 2007, le Centre des impôts sera dans l'impossibilité de la fournir à la Caf. Dans ce cas, prenez contact au plus vite avec Impôt-service au 0820 32 42 52.

Les services sociaux peuvent vous aider dans vos démarches :

- > **La maison des solidarités** : 90, rue de la République à Etampes, tél. : 01 69 16 14 25.
- > **Le Centre Communal d'Action Sociale de la Ville d'Étampes** : 2, rue des Marionnettes, tél. : 01 69 92 68 83/84.

Ces changements concernent les versements de la Caf pour :

- > Minima sociaux (Revenu minimum d'insertion, Allocation adulte handicapée, Allocation parent isolé).
- > Prestations familiales.
- > Allocation logement.

Mémo

SANTE

- **Pharmacies de garde. Septembre. Le 7**, Tissot, 41, place Notre-Dame. **Le 14**, Carcenac, 82, Grande-Rue à Etréchy.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre Hospitalier Sud Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Étampes.
- **Centre municipal de soins infirmiers**. 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle**, Mediavipp 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol** : 0 800 05 95 99.
- **Victimes** : 08 842 846 37.
- **Violences conjugales** : 39 19.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Étampes) : du lundi au samedi 9 h-11 h 50 et 13 h-16 h 50. Le dimanche 9 h-11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^{es} mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S'-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts** : reprise depuis le 16 avril. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective** pour les foyers ne possédant pas de bacs : du 22 au 26 septembre. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le 3939** : numéro unique de renseignements administratifs.
- **Sous-préfecture d'Étampes** : 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles** : 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon** : 0820 25 91 10.
- **ANPE** : 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
- **CNAV** : 0 820 10 12 14.
- **Permanence délégué du médiateur de la République**. Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1^{er} et 3^e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1^{er} vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3^e vendredi du mois 9 h-12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rdv.
- **Permanences administratives de la Caf. Au centre social** (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1^{er} mardi matin du mois), tél. : 01 69 16 17 70, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. ~~A Jean-Carmet~~ (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- **Permanences juridiques de la Caf** (place Saint-Gilles) : 2^e mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité). 4^e mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rdv : 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 2^e et 4^e mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE

- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière

Au Beau Granit

Depuis 1872

7j/7
24h/24

Tél. : 01 64 94 02 22

Facilités de paiement

48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)

Samedi 6 septembre : venez fêter le retour du marché en Centre-Ville

Une nouvelle phase des travaux d'aménagement du Cœur de Ville s'est achevée cet été. Comme convenu le Marché du samedi, qui était installé provisoirement place du Port, peut retrouver son emplacement d'origine. Pour fêter ce retour, l'association des commerçants Cœur de Ville propose dès samedi de nouvelles animations. Un jeu-concours, une ambiance festive..., autant de raisons d'aller découvrir un Centre-Ville embelli et un Marché réorganisé avec un stationnement repensé !

Le marché qui s'étendait jadis, place de l'Hôtel-de-Ville, place Notre-Dame, rue Sainte-Croix sur toute sa longueur a été complètement redispósé pour répondre à une demande générale : davantage de places de parkings. Les deux tiers de la place de l'Hôtel-de-Ville seront désormais réservés au stationnement. La superficie attribuée aux commerçants itinérants restera pour autant inchangée. En effet,

des placettes, à l'instar de la place du Petit-Marché et de l'Ancienne-Comédie, autrefois réservées aux stationnements seront destinées à accueillir des commerces. Le marché commencera donc de la rue Sainte-Croix au niveau de la Galerie marchande à la rue de la Tannerie. Il occupera également la place Notre-Dame dans sa totalité. Et ce toute la journée ! Profitez donc bien de ces nouveautés pour vos achats !



DEVINEZ LE POIDS DES POUSSETTES !

Sur le principe du jeu crée pour la venue du Tour de France, les commerçants du Cœur de Ville proposent du 6 au 27 septembre de trouver le poids d'une poussette remplie de victuailles. 10 caddies sont à gagner chaque samedi. Prêts à tenter votre chance ? Pour ce faire, rendez-vous, le samedi à l'angle de la rue Sainte-Croix et de la Juiverie.

Réactions



Gérard Pillon,
Président de
l'association des
commerçants
Cœur de Ville

"Le retour du marché au cœur de la Ville est une très bonne chose. Depuis l'annonce de cette nouvelle, beaucoup de personnes manifestent leur contentement tant du côté de la clientèle que des commerçants. Il est vrai qu'un marché en plein dans le Centre-Ville apporte de l'ambiance, de la vie. Les clients peuvent faire leur course à l'étal ou dans les boutiques avoisinantes. Tout le monde est gagnant. Les commerçants et les clients."



Cumali Pala,
primeur

"Cela fait 12 ans que je fais le marché à Etampes. Je trouve super son retour dans le Centre-Ville. C'est plus agréable et convivial. Je tra-

vaillais mieux quand il était dans le Centre-Ville que sur la place du Port. Pour autant, il faudra bien gérer la question du stationnement."

Bénédicte, cliente

"Son retour dans le Centre-Ville ne me déplaît pas. On peut aussi passer d'un marchand à l'étal à une boutique. C'est plus pratique et agréable."



Jérôme Marsollier,
poissonnier
Les comptoirs
celtiques

"L'installation de mon étal sur la place du Port m'a permis de toucher une nouvelle clientèle. J'espère la conserver une fois que le marché sera de retour dans le Centre-Ville. Je suis très heureux de ce retour aux sources. Pour des raisons logistiques, puisque que j'ai une boutique place Notre-Dame, et d'autre part parce qu'il apporte avec lui de la vie et davantage de passage. Depuis son installation Place du Port, je trouvais le cœur de Ville un peu tristounet."



David Lenfant,
Nauzy

"Cela va drainer du monde et notamment des gens qui ne viennent pas forcément en Centre-Ville. Après le départ du marché place du

Port, on s'était rendu compte qu'on ne voyait plus certaines personnes qui ne venaient dans le centre d'Etampes que le samedi matin pour faire leur marché."



Arnaud Fossé,
Boucherie
Notre-Dame

"Cela ne peut être que positif que le marché fasse son retour en Centre-Ville. Mais c'est aussi à nous de mettre tous les atouts de notre côté pour que la clientèle soit aussi satisfaite. Nous en attendons beaucoup."

Précision



**Un plan d'actions
pour le commerce
de proximité !**

Alain Pradot,
Conseiller municipal

délégué au Commerce
et à l'Artisanat

"Le retour du marché s'inscrit dans le cadre d'une politique d'ensemble en faveur du commerce de proximité que nous souhaitons mettre en œuvre sur toute la ville avec Monsieur le Maire. Il s'agit d'une phase importante qui va être appuyée prochainement par la mise en œuvre de mesures visant à le rendre encore plus dynamique et attractif. Durant l'été, et à suite d'une consultation que nous avons lancée, la Ville a choisi de s'attacher les services de la Chambre de Commerce et d'Industrie. Ensemble, nous allons intervenir dans de nombreux domaines. Dans le contexte actuel où les déplacements sont chers, le commerce de proximité est un atout durable pour une Ville."

Un cœur de Ville à la fière allure

Pas de doute. La rue de la République présente un visage quand même nettement plus joli !

Débutés le 6 février 2006, les travaux d'embellissement du Cœur de ville ont donc connu cet été une nouvelle étape qui de l'avis de tous et en dépit des problèmes techniques rencontrés, ce dont la Ville tient une nouvelle fois à s'excuser même si cela n'est pas de son fait, a montré toute la dimension de ce projet. Et ce n'est pas fini. Car l'an prochain, une note de fraîcheur, de confort et d'esthétisme sera apportée à la place Romanet et à la rue Sainte-Croix, dans sa partie haute. Depuis deux ans donc, et au terme des trois premières tranches de travaux, ce sont les places Romanet, de l'Ancienne-Comédie, Notre-Dame, du

Petit-Marché mais aussi des rues adjacentes (Tannerie, Paul-Hugo, Emile-Léauté, Baignin, de l'Anse ou des impasses aux Chats et aux Cerfs) qui montrent le nouveau profil d'un Centre-Ville attractif ! A suivre.



Rentrée culturelle : une saison en haut de l'affiche !

Plus de 180 spectacles, concerts, conférences, expositions, opéras... Laurent Terzieff, Alain Chamfort, Bratsch, Faudel en tête d'affiche et des tarifs toujours modérés pour toute la famille. La programmation culturelle 2008-2009 tout public et scolaire promet de belles heures de divertissements. Avant-goût...

C'est une saison culturelle riche en événements qui s'annonce. En tous lieux de la ville, mais aussi au sein de la Communauté de Communes de l'Étampois. La culture va s'offrir plus d'une scène pour faire rêver, vibrer, réfléchir et même instruire. *"Je suis admiratif et reconnaissant de tout le travail effectué et des projets présentés par les services, les associations et les compagnies artistiques pour composer cette programmation et l'enrichir chaque année un peu plus. Je tiens aussi à souligner que la politique de tarification reconvenue comme l'une des moins élevée du Département a été maintenue. La Culture accessible à tous est pour nous essentielle. Je souhaite donc que le plus grand nombre*

profite de tous les spectacles. La Culture c'est la vie, c'est du bonheur, partageons-le !", lance Patrice Maître, le délégué du maire chargé des Affaires Culturelles.

Côté programme, plusieurs grandes têtes d'affiche vont ainsi se succéder. Notamment une figure emblématique du théâtre français : Laurent Terzieff. Le comédien viendra interpréter "Hughie", une pièce d'Eugène O'Neill, Prix Nobel de littérature en 1936. Autres temps forts, les venues d'Alain Chamfort et de Faudel dont le concert est prévu courant mars à l'Espace Jean-Carmet. Enfin, et pour la première fois à Etampes, le groupe de renommée internationale Bratsch fera partager sa passion de la musique jazz et tzigane.



Un soutien à la création artistique renouvelée

Parmi les nombreuses créations locales à découvrir, plusieurs rendez-vous rythmeront les mois à venir grâce aux animations proposées par la Compagnie Cache Cache ou bien encore par Patricia Guilleton. Une carte blanche sera laissée à un des meilleurs serviteurs de la musique afro-

cubaine, Yannick Legoff. Et cela sans compter toutes les rencontres inédites et interactives programmées qui permettront au public de venir fredonner des chansons françaises ou débattre après un spectacle sur des sujets sérieux ou d'actualité comme celui des femmes battues.

Pour tous renseignements, tél. : 01 69 92 69 07.

Agenda

Mercredi 10 septembre

Portes ouvertes de l'Espace Jean-Carmet, de 14 h à 18 h.

Samedi 13, dimanche 14 septembre

Forum des associations au gymnase Jouanny. **Rassemblement** des montgolfières avec Cirrus, Base de loisirs.

Braderie de vêtements de la Croix-Rouge, salle des fêtes.

Mercredi 17 septembre

Portes ouvertes de l'association Fusion Rythm'Dance, salle des fêtes, de 19 h à 20 h 30.

Samedi 20, dimanche 21 septembre

Journées du Patrimoine. **Bourse** d'exposition organisée par le Club d'ornithologie, salle des fêtes.

Samedi 20 septembre

Conférence Etampes-Histoire, *Notables et réseaux familiaux à Etampes*, 16 h 30 salle Saint-Antoine.

Dimanche 21 septembre

Fête médiévale avec les Chevaliers paladins. Site des Portereaux.

Du 27 septembre au 12 octobre

Fête Saint-Michel, à la Base de loisirs.

La Rotonde. jusqu'au 9 septembre : *The Dark Knight*, le chevalier noir, *Babylon A.D.*, *La fille de Monaco*, *Wall-E*, *Kung Fu Panda*, *Star Wars : clone war*, *Voyage au centre de la terre*, *Nos 18 ans*, *Mama Mia !!!*. **Répondeur : 08 92 68 31 44.**

Cette semaine

Jusqu'au 20 septembre

Festival Au sud au nord. www.iledefrance.fr

Les 6 et 7 septembre

Expo de modèles réduits et train réel, salle des fêtes.

Dimanche 7 septembre

Vide-greniers de loisirs 2000, quartier Saint-Pierre.

Portes ouvertes du rugby, stade du Pont-de-Pierre.

Présentation et vols de modèles réduits avec les

Coucoucs d'Etampes, terrain d'aéromodélisme.

En bref

Invitation à la fête foraine!

Fascinée depuis toujours par cet univers d'amusement où se mêlent le rêve, l'imaginaire et l'instruction Katherine Tewe réalisatrice, romancière et descendante d'une grande famille de forains hollandais vous donne rendez-vous pour une exposition au thème explicite *Forains d'hier et d'aujourd'hui*. Une rétrospective allant de 1880 à nos jours. Découvrez donc l'histoire de la foire de la place Saint-Gilles, les chevaux de bois sur un carrousel à vapeur, de la première séance de cinéma... Tous les jours, du mardi au samedi, aux heures habituelles de la Bibliothèque. Du 6 septembre au 31 octobre.

A toute vapeur !

L'association Sauvegarde et Conservation du Patrimoine Ferroviaire débute la rentrée à toute vapeur en organisant un salon de modèle réduit les 6 et 7 septembre à la salle des fêtes. L'exposition rassemblera une vingtaine d'exposants et proposera des maquettes en allumettes, des reconstitutions de fêtes foraines, de cirques, de gares, de boutiques. Une petite bourse pour ceux qui désireraient faire des achats, des échanges sera aussi programmée, comme des démonstrations de la part de l'association des contrôleurs SNCF. Enfin, le public pourra s'initier à la conduite d'une loco-

motive. Entrée : 2 € pour les adultes, 1 € pour les enfants. <http://scpf91.skyrock.com>

Pour une rentrée zen

Depuis la nuit des temps, le yoga s'impose comme une réponse naturelle et efficace à la recherche de l'équilibre de l'homme moderne. Basé sur des postures et des mouvements, la respiration et la réflexion, il apporte souplesse, dynamisme et bien-être. Pour trouver

ce chemin de la plénitude, Bettina Abraham, professeur de yoga diplômé et membre de l'Institut Français propose des cours à l'école de danse Michelle-Perrot (15, rue Van-Loo) : le lundi de 12 h à 13 h 15, le jeudi de 9 h à 10 h 15, le samedi de 9 h 30 à 10 h 45. Débutants et confirmés sont les bienvenus. Un premier cours d'essai est même offert ! Renseignements et inscriptions au 01 69 92 25 90 ou 06 76 70 96 50.

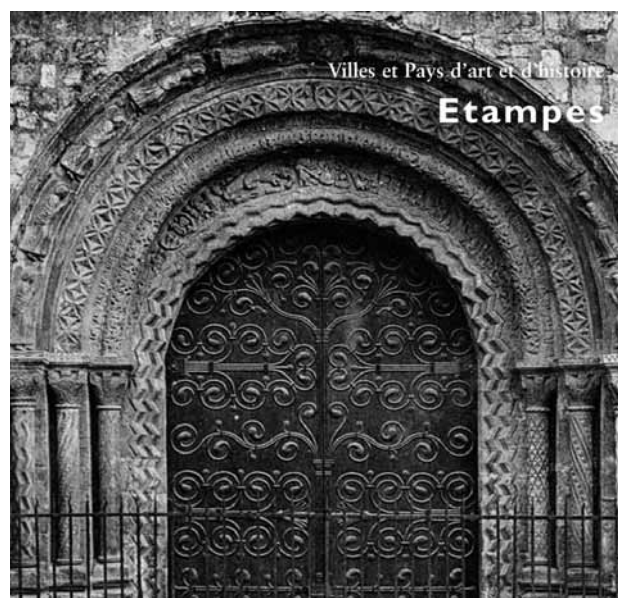
L'église Saint-Basile à l'honneur

Notre-Dame avec son célèbre portail, Saint-Martin avec sa Tour penchée unique en France, Saint-Gilles et son agréable place... Les édifices culturels étampois sont largement connus. Sauf peut-être l'église Saint-Basile. Une erreur qui va être réparée pour celle qui va devenir le lieu d'accueil d'un pôle d'Art sacré pour le Sud-Essonne, projet mené en partenariat avec le Diocèse de l'Essonne et dont l'orgue va être restauré.

En effet, depuis le 3 septembre et jusqu'au 2 octobre, l'histoire de l'édifice fait l'objet d'une exposition qui met en lumière son caractère atypique.

C'est ainsi que de nombreux obstacles se sont dressés sur son chemin et c'est presque un miracle si l'église est encore debout ! Menacée à la Révolution et servant alors de prison, un vote du Conseil municipal est même allé jusqu'à demander sa destruction le 6 février 1832. Fruit d'une collaboration entre le service des Archives, le Corpus étampois et Xavier Eustache, Bernard Paillason et l'historien Michel Martin, cette exposition est la première d'une série portant sur les monuments de la Cité Royale.

Des plaquettes d'information seront pour chacune d'entre elles éditées et disponibles au service du Patrimoine et du Tourisme. Jusqu'au 2 octobre, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Renseignements : 01 69 92 69 00.



POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929

MARBRERIE • FUNÉRAIRIUM • CRÉMATORIUM

2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr

13, avenue de la Libération
Centre-Ville • 91150 ETAMPES
☎ 01 64 94 80 40

HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL